

■ PANTONE 374c
■ PANTONE 374c 40%
■ M100% Y100%
■ C100% M100%
■ K100%

複方 15x8.3cm

Ingredient(s): Each 6.0 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分：每6.0公克中含提取物相当于原生药

当 归 Angelicae Sinensis Radix.....3.0g
芍 药 Paeoniae Alba Radix.....3.0g
川 芎 Chuanxiong Rhizoma.....3.0g
生地黄 Rehmanniae Radix.....3.0g
白蒺藜 Tribuli Fructus.....3.0g
防 风 Saposhnikovia Radix.....3.0g
荆 芥 Schizonpetae Herba.....3.0g
何首乌 Polygoni Multiflori Radix.....1.5g
黄 耆 Astragali Radix.....1.5g
甘 草 Glycyrrhizae Radix.....1.5g
生 姜 Zingiberis Rhizoma Recens.....4.5g
以上生药制成浓缩浸膏(乾).....4.0g
(生药与浸膏比例为30:4)
许可证字号：台湾卫署药制字第035934号

Batch No.:

Expiry Date:



“勝昌”

213130

当 归 饮 子
浓缩散

Dang-Gui Yin-Zi

Extract Powder “Sheng Chang”

【 中药浓缩制剂 】

重量 Net Wt.: 200 g

Indication(s):
Scabies and ringworm, itchiness due to dampness toxin.

适应症：

疥癬風癩、濕毒搔癢。

Dosage :

For Adults: 2.0 g each time, 2~3 times per day before meal with luke-warm water.

Children: The dose is gradually decreased by age. Use only as directed by physician.

用法用量：

成人每次服用2.0公克，每日2~3次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。

本药须由医师处方使用。

Contraindications: Use with caution in pregnancy, lactation, children and undiagnosed abdominal symptoms such as pain, nausea or vomiting. Avoid prolonged use.

禁忌：孕妇、哺乳期妇女、儿童以及未确诊的腹痛、恶心、呕吐患者慎用。避免长期服用。

Side effects: May harm the liver in some individuals.

副作用：可能个别人偶见肝损伤。



Manufacturer :
SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.
ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan
Importer :
LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD
196 Pandan Loop #05-16
Pantech Business Hub Singapore 128384

Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised.
根据向当局呈报的资料允许作为中成药销售。
谨慎选用。